

به بۆنەى بىست و ههشتهمين ساليادى دەرچوونى گۆڧارى (رامان)هوه

دەرکردنى ۳۲۶ ژمارەى رامان له ماوهى ۲۸ سالى بەردەوامدا کارىكى نەك ئازايانە، بگرە کارىكى پالەوانانە بوو كه له ميژووى ئيمەدا نەكراره

عەتا نەهاىى
(سەقز)

وهكوو كتيب كارىگه ريبه كانى دريژماوه و
قولتيره، خوينه ريشى به پيچه وانەى خوينه رى
پۆژنامەوه، زۆر جار خوينه رىكى دەستەبژير-
نوخبە تره .

من نامەويى بگەومە ناوئە و وردە کاريانەوه كه
گۆڧاره كان چ دەورىكى جيدديان له پۆشنگه رى
و بنيادنانى كۆمەلگەى مەدەنى و پەرەسەندنى
فەرهنگى كۆمەلگە، بەتايبه تى قولكردنەوهى
فەرهنگى سەردەمەكه له ناخى كۆمەلگەدا
هەبووه . گۆڧاره كان، وهكوو هەموو ميدياي ديكە،
وهكوو تەله فزيۆن و راديۆ و ئەمانە دەورىكى
بالايان بەتايبه ت له پەرەسەندنى كۆمەلگە،
له هەموو بواره كاندا، بوارى ئابوورى، زانستى
و هەموو بواره فەرهنگى و ئەدەبىيه كاندا
بينيوه . بەو پيئه ئيمەى كورديش له سەرەتاي
سەدەى راپوردوووه له گەل دەرکەوتنى كارى
پۆژنامەوانيدا كارى گۆڧارمان كردوو . نازانم
بلييم بەداخه وه، يان بەخوشىيه وه، بە هەر حال
ئەوه يەكێك له تايبه تەندىيه كانى كوردە كه
پۆژنامە و گۆڧاره كانمان له سەرەتاي كارکردندا

ئەم كاتەتان باش
هيوادارم دەستپيكي پۆژيكي خۆش و پەر له وشەى
كوردى، پەر له وشەى حەق، وشەى حەقيقەت بەرپۆ
بگەن .

وشەيه كى باو هەيه دەلێ جياوازيى پۆژنامە
له گەل كتيب ئەوهيه، پۆژنامە با دەبيات، كتيب له
كتيبخانە كاندا دەمىنپتەوه . راستىيه كهى با دەبيات
بە مانا خراپه كهى نييه، پۆژنامە باسى بابەتە
پۆژانە كان دەكات، بە هەموو پيويستىيه كانىيه وه
و له دريژماوه دا كارىگه رى پۆژانە دادەنييت،
له بەر ئەوهى بابەتە كان زياتر پۆژانەن و له بىر
دەچنەوه، بەلام كتيب بە پيچه وانەوه كارىگه ريبه كى
دريژماوه ترى هەيه، باسى بابەتە قولە كان دەكات،
نووسىنى تاكه كه سە، جارى واشە بەرهمى
تەمەنىكى مرۆڧيكه، تەمەنى نووسەرە كه يەتى .

لەم ناوه دا له ناو ئەم كيشمە كيشە دا گۆڧار،
بەتايبه تى گۆڧارى فەرهنگى - ئەدەبى،
مىنبە رىكى فەرهنگى ديموكراتىكه بۆ كۆمەلێك
دەنگى سەربەخۆى خاوه ن ئايدياي حەقبیژ و
هۆشيار له بواره جياوازه كاندا، كه واتە گۆڧار

سیمایه کی هاوشیۆه یان بووه .

زۆرتیری بابه ته کان که ئاورپیان لئ دراوه ته وه، بابه تی سیاسی، ئایدیۆلۆژی و فیکری، له گه ل بابه تی فره نگه و نه ده بییش شان به شانی ئه وانه پۆیش توون . ئیمه تا ئیستاش به ده گم نه بی نه مانتوانیوه بۆ هه ر بواریکه زانست، وه کوو پامیاری، ئابووری و لایه نه کانی تر، گۆشار، یان چه ند گۆشاریکه سه رکه وتووی تاییه تمان بیئ، ئه گه رچی به شیک له پیک خراوه کان و به شیک له داموده زگا فره نه نگیه کان ئاورپیان له م بابه ته داوه ته وه، به لام هیشتا کاریکه سه ره تاییه . گۆشار به ناسنامه ی فره نه نگه - نه ده بییه وه به شیکه جیددی له شوناسی گۆشاری کوردیه . گۆشاری کوردی هه میشه لایه نیکه به رجه سته ی نه ده بی بووه، لایه نیکه به رجه سته ی فره نه نگه بووه و به قه ده ر پێویست ئاوری له لایه نه کانی تریش داوه ته وه .

ئهو گۆرپانکارییه گه وره یه ی به تاییه تی له کاری چاپ و بلاوکردنه وه ی کتیب و گۆشاردا پووی داوه، له دوای راپه رینه که ی سالی ۱۹۹۱ که له م به شه ی کوردستاندا پووی داوه، ده سه لاتیکه به ده سته وه بووه، له دوای نه وه ی کورد خۆی توانیویه تی به ده ر له ده سته ی بیگانه سه ره رشتی کاره کانی خۆی بکات . نه زموونی خۆم به شیکه له م نه زموونه، واته زیاتر ئاگاداری ئه م نه زموونه ی دوای راپه رینم، له سه ره تاوه کۆمه لیک گۆشار هه م له سلیمانی، هه م له هه ولێر، ته نانته له که رکوک و له شاره کانی تریش سه ریان هه لدا، که به داخه وه له هه ندێ قوناغدا ئه م گۆشارانه که وتنه ناو جۆریک مملانیسی سیاسییه وه، ته نانته له قه باره و نووسه ره کانیشیاندا ره نگه دایه وه، به لام له ناو نه مانه دا چه ند گۆشاریک، که من ده توانم بلێم به تاییه ت گۆشاری پامان مینه بریک

بوو، نه وه نه ده ی پێی کرا و نه وه نه ده ی توانی نه یه یشت سیبهری سیاسه ت به سه رییه وه بیئ و خۆی له و شه ر و مملانیسی سیاسیانه ده رباز کرد که له ناو کۆمه لگه دا هه بوون، به هه موو سه لیه ی سیاسی و فیکری و فره نه نگیه وه، خۆی کرد به مینه بریکه جیددی بۆ هه موو نووسه رانی کورد، به هه موو ئینتیمای سیاسی و ئایدیۆلییه وه و باوه شی بۆ هه موویان کراوه تر بوو .

گۆشاری پامان به برپای من له ناو چه ند گۆشاریکه تردا له جیاتی نه وه ی له ناو جوگرافیا یه کی بچوکی کوردستاندا قه تیسه بمینیت، به راستی گۆشاریکه کوردستانی بوو، ئاورپیکه جیددی له هه موو نووسه ران و قه له مه ده ستان و هه موو نه و بابه تانه ی له ناو پارچه کانی تری کوردستاندا هه بوون دایه وه . گۆشاری پامان ئاورپیکه جیددی به تاییه ت له پۆشه لات دایه وه، به بۆنه ی نزیکه و نه و شیوه زاره ستاندارده ی له هه ردوو به شه که ی کوردستان په رپه و ده کریت، زۆرتیرین گرنگی به نووسه ران و شاعیرانی پۆشه لات ی کوردستان داوه و هه میشه لاپه ره کانی بۆ نووسینی نووسه رانی پۆشه لات کراوه بووه، ئه مه کاریکه زۆر ئازایانه بوو، به تاییه ت له سه ر فیکری کوردیه ی له هه ردوو پارچه که ی کوردستان ده ورپیک زۆر کاریگه ری هه بوو، به برپای من جۆریک سه رپه وه ی سنوره زه یینییه کانی کوردستان له نیوان ئه م دوو پارچه یه ی کوردستاندا بوو، له گه ل نه وه شدا جۆریک وتوویژی جیددی دوولایه نه ی نیوان نووسه رانی دوو پارچه ی کوردستان بوو، به دوو دا لغه ی جیاوازه وه، هه ندیک جار به بۆچوونی فره نه نگه و نه ده بی جیاوازه وه، که له سه رده میکدا په روهرده ی دوو کتیبخانه ی جیاوازی فارسی و عه ره بی بوون،

ئەمە جۆرىك يەكخستتەوہى نووسەران بوو .
 من خۆشحالم لەوہى ئەگەر لە سەردەمىكدا
 لەم پارچەيەى كوردستان بەرەو لەتوكوتكردن
 چوون، ھەموو شتەكان بەرەو دووپارچەبوون
 چوون، ھەموو دياردەكان، تەنانەت زمانيش
 بەرەو دووپارچەبوون چوون، گۆڤارى پامان
 نەك ھەر بەرەو دووپارچەبوون نەچوو، نەك
 ھەر زمانى يەك خستتەوہ، نەك ھەر نووسەرانى
 ھەردوو زۆنەكەى يەك خستتەوہ، نەك ھەر بوو
 بە مینبەرىك بۆ نووسەرانى ھەموو پارچەكانى
 ترى كوردستان، بەلكوو سىمايەكى پۆشنى لە
 ئەدەب و فەرھەنگى يەكگرتوى كوردى پيشكەش
 بە خوينەران كرد، يانى ھەموو خوينەرانى
 لە ھەموو زۆنەكان و لە ھەموو پارچەكان
 پازى كرد، دەرکردنى (٣٢٦) ژمارەى گۆڤارى
 پامان لە ٢٨ سالى بەردەوامدا كاريكى نەك
 نازايانە، كاريكى پالەوانانە بوو، كاريك بوو لە
 ميژووى ئيمەدا نەكراو، كاريك بوو لە ميژووى
 دراوسىكانيشماندا دەرڤەتى ئەو نەبوو .
 ئيمە لە ميژووى دراوسىكانماندا دەيبينين، ھەموو
 ئەو گۆڤارانەى سەردەمىك سەرکەوتوو بوون، بە
 بۆنەى گۆڤانكارىيە سىياسىيەكانەوہ، بەبۆنەى ھەر
 شتىكەوہ بووييت، نەيانتوانيوە تەمەنىكى زۆر
 دووردریژيان ببیيت . ھەموو ئەو گۆڤارانەى ئيمە
 لە زمانى فارسى و كۆمەلگەى ئيراندا دەيانبينين،
 مەگين بەدەگمەن كە من ئاگادار نەبم، ئەگەرنا
 نەگەيشتووەتە تەمەنى پامان . پامان ٢٨ ساڵ
 لە خراپترين دۆخدا كارى كردووە، وەكوو دۆخى
 شەپى براكوژى كە دۆستان باسيان كرد، لە
 خراپترين دۆخدا وەكوو ھيرشى ھەموو دوژمنە
 پەنگاوپەنگەكانمان و لە ھەموو ھەلومەرجەكاندا
 پامان توانيى بى پاوستان و بى ئەوہى مانگيک
 دەرئەچييت و بى ئەوہى ھەلويستەيەك بکات،

ھەرەوا بە پشووئەكى بەردەواموہ دەريچييت .
 يەككەك لە جوانيەكانى ترى پامان ئەوہى
 كە لەگەڵ سالىكاندا ھەولەى نوێكردنەوہى خۆى
 داوہ، ھەولەى سەردەمىبوونى خۆى دا، ئيوە باشتر
 دەزانن، گۆڤانكارىيەكان لە دنياى ئەمڕۆدا لە
 بەستينى ئەدەبىياتدا پۆژانەيە، بە كاتژميرە، پامان
 ھەولەى دا وەكوو گۆڤارىكى كوردى مۆديرن، وەكوو
 گۆڤارىكى فەرھەنگى مۆديرن بەردەوام ھەم لە
 سيمادا، ھەم لە ناوھەركدا خۆى نوێ بکاتەوہ .
 ھەولەى دا نەوہىەك لە نووسەران پى بە پى
 لەگەلياندا گەرە ببیيت، ھەولەى دا سەرنجى چەند
 نەوہ لە نووسەران و خوينەرانى ئيمە بەلای خۆيدا
 پابكيشييت، ئەم كارەش نەدەكرا ئەگەر نازايەتى
 ستافى دەرکردنى پامان نەبووايە . لەگەڵ پيژم بۆ
 ھەموو ئەوانەى ستافى (پامان) و لە (پامان)دا
 كار دەكەن، ئەگەر پالەوانىتى و نازايەتى كاك
 ئازاد عەبدولواھيد نەبووايە ئەم كارە نەدەكرا .
 بەپاستى ئەو پياوہ نموونەيەكى دەگمەن بوو لە
 پۆژانامەوانى و ئەدبىيەكى شارەزا كە توانى لە
 ھەموو ئەم دۆخە جياواز و ناتەبا و نالەبار و
 خۆش و ناخۆشانەدا پامانى وەكوو مندالى خۆى
 بەرەو كەنارىكى ئارام برد . كاك ئازاد عەبدولواھيد
 خۆى پيش پامان نووسەرىكى گەرە بوو،
 پەخنەگرىكى ناودار بوو، ھەموومان دەيناسين و
 ئيوە لە ئيمە باشترى دەناسن، بەلام لەو دەگمەن
 بەرپرسە فەرھەنگيانە بوو كە توانيوەتى ھەم
 بە ديپلۆماسىيەتكي زۆر دروستى سىياسىيەوہ كار
 بکات كە پامان لايەنىكى سىياسى سپۆنسەرى
 دەكات و ھەم توانيوەتى بە ديپلۆماسىيەتكي
 ژيرانەى ئەدەبىيەوہ لەگەڵ سپۆنسەرەكاندا
 بگونجيت، ھەم بە ئىعتبار و متمانەى خۆى لەناو
 كۆمەلگە و لەلای سپۆنسەرەكانيشى توانيوەتى
 ھەميشە نووسەران لە دەورى خۆى كۆ بکاتەوہ،

هەرگیز پامان مەیدانی دوودەستەبوون و مەیدانی پارچەپارچەکردنی نووسەران نەبوو، هەرگیز پامان خۆی پۆلی دادوەری لە بەینی کاری نووسەراندا نەگێراوه، ئەو (پامان)ی تەنیا وەکوو مینبەرێک هێشتوو تەو، مینبەرێکی دیموکراتیکی فەرھەنگی بۆ ئەوێ هەموو کەس کاری تێدا بکات.

من بەشەحالی خۆم، وەکوو نووسەرێکی پۆژەلاتی کوردستان سپاسی هەموو ئەو هەولانە دەکەم کە لەم بیست سی ساڵەدا، بەتایبەت لە تەمەنی کارکردنی من لە بەستینی ئەدەبیاتدا کاری گەورەیان کردوو، ئەگرچی خۆم کەم کارم لە گۆزارەکاندا کردوو، بەلام لەگەڵ بەشیکی زۆر لە گۆزارەکاندا وەکوو (ئێستا) و (ئایندە) و (پامان) کارم کردوو و پێزم بۆ هەموو ئەوانە هەیه، بەلام لەم دانیشتنەدا بەتایبەت بەم بۆنە پیرۆزە من شانازی دەکەم کە پامان توانیویەتی لە هەموومان ئازایانەتر، بمبورن ئەگەر بلیتم لە هەموو ئەوانە ی بەقەدەر مشتیک دەسەلاتیان لەم وڵاتەدا هەیه، جا چ دەسەلاتی سیاسی، چ دەسەلاتی فەرھەنگی، چ دەسەلاتی ئەدەبی و فیکری، ئازایانەتر و دیموکراتیکتر توانیویانە لەگەڵ خۆینەرەکانیان و نووسەرەکانیاندا هەلسوکهوت بکەن. من سپاسی هەمووتان دەکەم، سپاسی کاک ئازاد عەبدولواحیدی ئازیز دەکەم، سپاسی ستافەکی دەکەم و هیوادارم پۆژیکی خوشی پر لە پەیفی راستگۆیانەتان ببیت.

سەرئینج:

دەقی وتەکان، لە دوو مین فیستیڤالی پامان،
پۆژی ۲۰۲۴/۱۲/۱۹ پێشکەش کراوه.

(پامان)